|  |  |
| --- | --- |
| OikeusministeriöRitarikatu 2 B00170 HelsinkiJustitieministerietRiddaregatan 2 B00170 Helsingfors | **HAKEMUS** **valtionavustuksen saamiseksi, erityisavustus****ANSÖKAN****om statsunderstöd, specialunderstöd** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Haettava avustus** / Understöd som sökes      | **Päiväys** / Datum      |
| **Hakijan nimi** (yhteisön rekisteröity) / Sökandens namn (registrerat namn på sammanslutning)      | **Nimilyhenne** / Namnförkortning      |
| **Hakijayhteisön rekisteritunnus** / Den sökande sammanslutningens registernummer      | **Rekisteröintipäivä**/ Registreringsdag      |
| **Lähiosoite** / Gatuadress      |
| **Postinumero** / Postnummer **Postitoimipaikka** / Postkontor              |
| **Yhteyshenkilö** / Kontaktperson      | **Puhelin** / Telefon      |
| **Sähköpostiosoite** / E-postadress      |
| **Hakijan** **pankkitili** / Sökandens bankkonto (IBAN-tilinumero/kontonummer)      |
| **Haettava euromäärä** / Belopp som ansöks      |
| **Avustuksen suunniteltu käyttöaika** / Ansökt användningstid      —      |
| **Luvattoman ulkomaisen työvoiman käyttö** / Anlitande av utländsk arbetskraft som saknar tillstånd      [[1]](#footnote-1)  |

**Selvitys erityisistä lisäkustannuksista, joihin avustusta haetaan /** Selvityksessä tulee eritellä, mille toimialalle kuluja arvioidaan syntyvän ja mitä kuluja (esim. käännös- ja tulkkauskulut, tiedottaminen jne.) **/ Utredning om de särskilda tilläggskostnader för vilka understöd söks** / I utredningen ska specificeras till vilket näringsgren kostnader beräknas uppstå och vilka kostnader (t.ex. översättnings - och tolkningskostnader, information osv.)

|  |
| --- |
|       |

**Mikäli hakemus tehdään saamen kielilain 18 §:n perusteella, selvitys siitä, että hakija on mainitussa lainkohdassa tarkoitettu yksityinen** / Om ansökan görs med stöd av 18 § i samiska språklagen, en utredning om att sökanden är en sådan privat som avses i det lagrummet

|  |
| --- |
|       |

**Lisätiedot /** Tilläggsuppgifter

|  |
| --- |
|       |

**Liitteet** / Bilagor

|  |
| --- |
| *Luettele hakemukseen liitetyt liitteet / räkkna upp bilagor som bifogats ansökan*                     |

**Hakemus on hyväksytty yhteisön allekirjoitussääntöjen mukaisesti**. / Ansökan är godkänd enligt sammanslutningens regler för underteckning.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Päiväys** / Datum **Allekirjoitus** / Underskrift

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Päiväys** / Datum **Allekirjoitus** / Underskrift

**Liitteet yksityisiltä toimijoilta /** Bilagor från privata aktörer

1. **Selvitys yhteisön nimenkirjoitusoikeudesta (esim. yhdistys-, säätiö- tai kaupparekisteriote).** / Redovisning om namnteckningsrätt (t.ex. från förenings-, stiftelse- eller handelsregistret).

2. **Yhteisön tuloslaskelma, tase ja tilintarkastuskertomus tai toiminnantarkastuskertomus edelliseltä tilikaudelta.** / Sammanslutningens resultat- och balansräkning och revisionsberättelse eller verksamhetsgranskningsberättelse för föregående räkenskapsperiod.

**Liitteitä ei edellytetä julkisoikeudellisilta yhteisöiltä.** / Dessa bilagor krävs inte av offentligrättsligt samfunder.

1. **Ilmoita onko hakija tai hakijan edustaja tuomittu viimeisen kahden vuoden aikana rangaistukseen luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä tai maahanmuuttoviraston määräämään seuraamusmaksuun laittomasti maassa oleskelevien palkkaamisesta. Edustajalla tarkoitetaan avustuksen hakijan toimielimen, kuten hallituksen tai johdon jäsentä. Edustajaksi määritellään lisäksi hakijan tosiasiallista päätösvaltaa käyttävä tai avustuksen hakijan puolesta työsuhteen tai toimeksiannon perusteella toimiva henkilö. Jos avustus kohdistuu palkkakustannuksiin, voidaan avustus myöntää yllämainituissa tapauksissa vain erityisen painavasta syystä (valtionavustuslaki 7 § 2 mom.).** / Ange om sökanden eller sökandens representant under de senaste två åren dömts till straff för anlitande av utländsk arbetskraft som saknar tillstånd eller av migrationsverket påförts en påföljdsavgift för anställande av personer som vistas olagligt i landet. Med representant avses en medlem av sökandens organ, t.ex. styrelsen eller ledningen. Som representant anses därtill en person som de facto utövar sökandens beslutanderätt eller som fungerar på sökandens vägnar på basis av anställningsförhållande eller uppdrag. Om understödet är riktat till lönekostnader kan det i ovan nämnda fall beviljas endast av synnerligen vägande skäl (statsunderstödslagen 7 § 2 mom.). [↑](#footnote-ref-1)